

Dictum

De artikelen 43 EG en 48 EG verzetten zich tegen nationale bepalingen als die in het hoofdgeding, krachtens welke voor de oprichting van een particuliere zorginstelling in de vorm van een zelfstandige tandheelkundige polikliniek toelating is vereist en deze toelating moet worden geweigerd wanneer er gelet op het reeds bestaande zorgaanbod door fondsartsen geen enkele behoefte bestaat die een rechtvaardiging vormt voor de oprichting van deze polikliniek, daar deze bepalingen groepspraktijken niet eveneens aan een dergelijke regeling onderwerpen en niet berusten op een voorwaarde die de uitoefening door de nationale autoriteiten van hun beoordelingsbevoegdheid afdoende kan begrenzen.

(¹) PB C 155 van 7.7.2007.

**Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 19 maart 2009
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door
Finanzgericht Düsseldorf — Duitsland) — Mitsui & Co.
Deutschland GmbH/Hauptzollamt Düsseldorf**

(Zaak C-256/07) (¹)

(Communautair douanewetboek — Terugbetaling van douaneheffingen — Artikel 29, lid 1 en lid 3, sub a — Douanewaarde — Verordening (EEG) nr. 2454/93 — Artikel 145, leden 2 en 3 — Inaanmerkingneming bij vaststelling van douanewaarde van betalingen die verkoper krachtens in koopovereenkomst opgenomen garantieverplichting heeft verricht — Toepassing ratione temporis — Materiële regels — Procedureregels — Terugwerkende kracht van regel — Geldigheid)

(2009/C 113/08)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Finanzgericht Düsseldorf

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Mitsui & Co. Deutschland GmbH

Verwerende partij: Hauptzollamt Düsseldorf

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Finanzgericht Düsseldorf — Uitlegging van artikel 29, lid 1 en lid 3, sub a, van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302, blz. 1), en van artikel 145, leden 2 en 3, van verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van verordening (EEG) nr. 2913/92 (PB L 253, blz. 1), zoals gewijzigd bij verordening (EG) nr. 444/2002 van de Commissie van 11 maart 2002 (PB L 68, blz. 11) — Geldigheid van laatstgenoemde bepalingen voor zover zij met terugwerkende kracht ook worden toegepast op importen waarvoor de douaneaangifte

is aanvaard vóór de inwerkingtreding van verordening (EG) nr. 444/2002 van de Commissie — Inaanmerkingneming bij de vaststelling van de douanewaarde van de ingevoerde goederen van betalingen die de verkoper krachtens een in de koopovereenkomst opgenomen garantieverplichting heeft verricht, ten einde de koper de kosten te vergoeden van garantieprestaties die deze laatste wegens gebreken van de goederen aan zijn eigen kopers heeft moeten verstrekken

Dictum

1) Artikel 29, lid 1 en lid 3, sub a, van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek, en artikel 145, lid 2, van verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van verordening nr. 2913/92, zoals gewijzigd bij verordening (EG) nr. 444/2002 van de Commissie van 11 maart 2002, moeten aldus worden uitgelegd dat, wanneer gebreken van goederen die zijn gebleken nadat deze goederen in het vrije verkeer zijn gebracht, maar waarvan is bewezen dat zij reeds daarvoor bestonden, nadien krachtens een contractuele garantieverplichting leiden tot vergoedingen door de fabrikant-verkoper aan de koper ten belope van de reparatiekosten die deze laatste door zijn eigen afnemers in rekening worden gebracht, deze vergoedingen kunnen leiden tot een vermindering van de transactiewaarde van deze goederen en bijgevolg van de douanewaarde ervan die op basis van de tussen de fabrikant-verkoper en de koper aanvankelijk overeengekomen prijs was opgegeven.

2) Artikel 145, leden 2 en 3, van verordening nr. 2454/93, zoals gewijzigd bij verordening nr. 444/2002, is niet van toepassing op importen waarvoor de douaneaangiften zijn aanvaard vóór 19 maart 2002.

(¹) PB C 183 van 4.8.2007.

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 19 maart 2009 —
Commissie van de Europese Gemeenschappen/Bonds-
republiek Duitsland**

(Zaak C-270/07) (¹)

*(Niet-nakoming — Gemeenschappelijk landbouwbeleid — Re-
tributies voor veterinaire keuringen en controles — Richtlijn
85/73/EEG — Verordening (EG) nr. 882/2004)*

(2009/C 113/09)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: F. Erlbacher en A. Szymkowska, gemachtigden)

Verwerende partij: Bondsrepubliek Duitsland (vertegenwoordigers: M. Lumma en C. Schulze-Bahr, gemachtigden, U. Karpenstein, Rechtsanwalt)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 1 en 5, leden 3 en 4, van richtlijn 85/73/EEG van de Raad van 29 januari 1985 inzake de financiering van de keuringen en sanitaire controles van vers vlees en van vlees van pluimvee (PB L 32, blz. 14), zoals gewijzigd bij richtlijn 97/79/EG van de Raad van 18 december 1997 (PB L 24, blz. 31), en van artikel 27, leden 2, 4 en 10, van verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn (PB L 165, blz. 1), zoals gewijzigd bij verordening (EG) nr. 776/2006 van de Commissie van 23 mei 2006 (PB L 136, blz. 3) — Nationale regeling inzake de sanitaire keuring van vlees, op grond waarvan naast de communautaire retributie een specifieke aanvullende retributie kan worden geheven die overeenkomt met de kosten voor bacteriologische onderzoeken van vers vlees

Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *De Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt verwezen in de kosten.*

(¹) PB C 199 van 25.8.2007.

Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 19 maart 2009 — Commissie van de Europese Gemeenschappen/Italiaanse Republiek

(Zaak C-275/07) (¹)

(Niet-nakoming — Extern communautair douanevervoer — Carnets TIR — Douanerechten — Eigen middelen van Gemeenschappen — Terbeschikkingstelling — Termijn — Vertragsrente — Boekingsregels)

(2009/C 113/10)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: G. Wilms, M. Velardo en D. Recchia, gemachtigden)

Verwerende partij: Italiaanse Republiek (vertegenwoordigers: I. Braguglia en G. Albenzio, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 8 en 11 van verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB L 155, blz. 1), en van artikel 6, lid 2, sub a, van die verordening, die met ingang van 30 mei 2000 vervangen is door verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130, blz. 1) — Boekingsregels

— Bij te late betaling van de eigen middelen verschuldigde vertragsrente

Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *De Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt verwezen in de kosten.*

(¹) PB C 199 van 25.8.2007.

Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 19 maart 2009 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Hessische Verwaltungsgerichtshof — Duitsland) — Firma Baumann GmbH/Land Hessen

(Zaak C-309/07) (¹)

(Gemeenschappelijk landbouwbeleid — Retributies voor veterinaire keuringen en controles — Richtlijn 85/73/EEG)

(2009/C 113/11)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Hessische Verwaltungsgerichtshof

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Firma Baumann GmbH

Verwerende partij: Land Hessen

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Hessische Verwaltungsgerichtshof — Uitlegging van artikel 5, lid 3, en bijlage A, hoofdstuk I, punten 1, 2, sub a, en 4, sub a en b, van richtlijn 85/73/EEG van de Raad van 29 januari 1985 inzake de financiering van de keuringen en sanitaire controles van vers vlees en van vlees van pluimvee (PB L 32, blz. 14), zoals gewijzigd bij richtlijn 96/43/EG van de Raad van 26 juni 1996 (PB L 162, blz. 1) — Regelgeving waarin een onderscheid wordt gemaakt tussen het slachten in grote inrichtingen en andere slachtverrichtingen, en het bedrag van de retributies trapsgewijs wordt verminderd voor de verschillende diersoorten en verhoogd voor het slachten buiten de normale uren

Dictum

- 1) *Bijlage A, hoofdstuk I, punt 4, sub a, bij richtlijn 85/73/EEG van de Raad van 29 januari 1985 inzake de financiering van de keuringen en sanitaire controles als bedoeld in de richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG, 90/675/EEG en 91/496/EEG, zoals gewijzigd en gecodificeerd bij richtlijn 96/43/EG van de Raad van 26 juni 1996, moet aldus worden uitgelegd dat zij de lidstaten niet toestaat om af te wijken van de tarieflijsten voorzien in die bijlage A, hoofdstuk I, punten 1 en 2, sub a, en een retributie te heffen waarvan het tarief varieert naargelang de omvang van de inrichting en, afhankelijk van het aantal geslachte dieren per diersoort, degressief wordt vastgesteld.*